

Déclaration de conformité Européenne

EC - Declaration of conformity

EG - Konformitätserklärung



Les servomoteurs à fraction de tours VALPES et leurs options des séries suivantes :

VALPES part-turn actuators and their options of the type range :

VALPES-Schwenkantriebe und ihren optionen der folgenden Baureihen :

EK20-35-60-150	ER10-20-35-45-60-100	EP150-200-300	EPI60-100-150-200-300	EO10-20
EW20-35-60-100	SR35-60-100	VR25-45-75	VS100-150-300	
VT600 - VT1000				
EBS.24	EBS.1AH	EBT.1/230		

sont conçus et fabriqués pour un assemblage sur vannes, en tant qu'organes électriques de manoeuvre.

are designed and produced, as electrical actuating devices, to be installed on industrial valves.

sind, als elektrische Steuerungsvorrichtungen zum Zusammenbau mit Armaturen bestimmt.

La société VALPES atteste que les servomoteurs électriques à fraction de tours VALPES mentionnés ci-dessus sont en conformité avec les directives suivantes :

The VALPES company, as the manufacturer declares herewith, that the above mentioned electric VALPES part-turn actuators are in compliance with the following directives :

VALPES als Hersteller erklärt hiermit, dass o.g elektrische VALPES-Schwenkantriebe den Anforderungen folgender Richtlinien entsprechen :

- Directive Européenne pour la Compatibilité Électromagnétique (CEM) (2004/108/CE)

- Directive on Electromagnetic Compatibility (EMC) (2004/108/EC)

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (2004/108/EG)

EN 61000-6-2 (2001) : Immunité / Immunity / Störfestigkeit

EN 61000-6-4 (2001) : Emission / Emissions / Störaussendung

- Directive BasseTension (2006/95/CE)

- Low-voltage Equipment Directive (2006/95/EC)

- Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG)

EN 61010-1 (2001)

- Directive Européenne de l'Équipement (machine) (2006/42/CE en tant que composant d'intégration)

- Machinery Directive (2006/42/EC)

- Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)

Les servomoteurs à fraction de tours VALPES, couverts par la présente déclaration, seront mis en service sous réserve d'une totale conformité européenne de la machine complète à laquelle ils sont intégrés.

VALPES part-turn actuators covered by this Declaration must not be put into service until the entire machine, into which they are incorporated, has been declared in conformity with the provisions of the directive.

Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis sichergestellt wurde, dass die gesamte Maschine, in die VALPES-Schwenkantriebe eingebaut sind, vollständig den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht.

Moirans, le 21/09/2007

M. Boisserand, Managing Director